

**IN THE SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN THE ARIZONA TAX COURT**

*(EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL TRIBUNAL FISCAL DE ARIZONA)*

C O V E R S H E E T / (HOJA DE PORTADA)

For Clerk's Use Only
*(Para uso de la Secretaria
solamente)*

Case Number (Clerk Use Only)

(Número de caso (Para uso del secretario solamente))

If you wish to file a Small Claims Tax case your case must qualify by you checking at least one of the three boxes below and checking that you want to proceed as a Small Claims tax case. If your case does not qualify it will be filed as a Record Tax case.

(Si desea presentar un caso pequeño impuesto Reclamos su caso debe calificar por que controlen al menos una de las tres casillas de abajo y la comprobación de que desea continuar como un caso pequeño impuesto sobre Reclamaciones. Si su caso no cumple los requisitos que se presentó como un caso fiscal récord.)

The property in dispute is your primary residence. / *(La propiedad en disputa es su residencia principal.)*

The cash value of all real and personal property in dispute is \$2,000,000 or less.
(El valor en dinero de todos los bienes inmuebles y personales en disputa es de \$2, 000,000 o menos.)

This is not a property tax case and the amount of taxes, interest, and penalties in dispute is \$5,000 or less.
(Éste no es un caso pertinente al impuesto a la propiedad y el monto de los impuestos, interés y multas en disputa es de \$5,000 o menos.)

If you have checked one of the above boxes, would you like to proceed as a Small Claims Tax case?

(Si marcó una de las casillas anteriores, ¿quiere proceder como un caso fiscal de reclamo de menor cuantía?)

Yes **No, I wish my case to proceed as a Record Tax case.**
(Sí) (No, quiero que mi caso proceda como un caso fiscal inscrito.)

Please type or print the following information (Rule 10, Rules of Practice, Arizona Tax Court).

(Por favor escriba a mano o con letra la información que se solicita a continuación (Regla 10 de las Directrices del Tribunal Fiscal de Arizona).)

TAXPAYER OR PLAINTIFF'S NAME
*(CONTRIBUYENTE O NOMBRE DEL
DEMANDANTE)*

TAXPAYER OR PLAINTIFF'S ADDRESS
(CONTRIBUYENTE O DIRECCIÓN DEL DEMANDANTE)

Names of Additional Taxpayers or Plaintiffs
*(Los nombres de los contribuyentes o los
demandantes adicionales)*

Type or print the name and either state bar number or TXR number of the taxpayer or plaintiff's representative.

(Escriba o imprima el nombre y cualquier número de abogados del estado o número TXR del contribuyente o del representante del demandante.)

Authority for taxpayer or plaintiff's representative to act as a representative: (Check One)

(Autoridad para el contribuyente o el representante del demandante para actuar en representación: (Marque uno))

Attorney Licensed in Arizona

(Abogado autorizado para practicar en Arizona)

Prior Tax Court Approval

(Aprobación previa del Tribunal Fiscal)

DEFENDANT'S NAME / (NOMBRE DEL DEMANDADO)

Is this a property tax case?

(¿Es éste un caso del impuesto a la propiedad?)

Yes / (Sí)

No / (No)

Staff Use Only:

(Para uso del personal solamente:)

(TX – 400/401) (ST – 460/461)

(TX – 430/437) (ST – 490/497)

Information entered on this form is true and correct to best of my belief and knowledge, under penalty of law.

(La información que se ha ingresado en este formulario es verdadera y correcta según mi leal saber y entender, estando esto sujeto a las sanciones estipuladas por la ley.)

Date: _____

(Fecha:)

Signature: _____

(Firma:)

NOTICE / (AVISO)

This "Cover Sheet" must accompany new tax actions filed with the Maricopa County Superior Court. Please do not include this form with cases that have already been filed, as it can only be processed when filing new complaints and petitions.

(Esta "Hoja de portada" tiene que acompañar a todas las nuevas acciones fiscales presentadas ante el Tribunal Superior del Condado Maricopa. Por favor, no incluya este formulario con casos que ya se han presentado, ya que sólo puede procesarse cuando se presentan nuevos reclamos y peticiones.)